

Hcd!: YX!6YUa hYf'k Ufbh'j cf' Yfbgh\ UZhYb
GWk UWghY`Yb`]b`XYf'? fmdhc! =bXi ghf]Y

8]Y`ghY`j YfhfYhYbXY`J c fg]hnYbXY`XYf': YXYfU`F YgYfj Yž`@UY`
6fU]bUfXž'gU[hYž'X]Y`Øb[ghY`? fmdhc!J c`Uh]`hÅh`UVY`
Yfbgh\ UZhY`GWk UWghY`Yb`]b`Y]bYf'6fUbWXY`c ZYb[Y`Y[hž`
X]Y`Y]bYf'ghfYb[YfYb`FY[i`]Yfi b[`VYXUfZ`6fU]bUfX'gU[hY`
Ua` : fY]hU[`Ui ZY]bYf'? cbZYfYbn`XYf'6Ub`cZ'9b[`UbX`]b
@cbXcbž'XUgg'? fmdhc`bcW`b]W`h`gc`[fc»`cXYf'gc`Yb[`a`]h
XYa`hfUX]h]cbY`Yb`:]bUbnk YgYb`j YfVi bXYb`gY]ž`i`a`Y]b
gmghYa`]gW`Yg`F]g]_c`XUfni ghY`Ybž`UVYf`VY`Ub`bhY`
fY[i`Uhc]gW`Y`6YXYb`_Yb`Ui`Zk`YfZY" C V k c`X`Ug`? fmdhc!
:]bUbnmghYa`U`g`[fi bX`Y[YbXYf'6fi W`a`]h`XYa`
hfUX]h]cbY`Yb`:]bUbnk YgYb`Ub[Ydf]YgYb`k`]fXž`Yfk`Y]gh`Yg`
g]W`U`g`UbZ`Å`][`ZØf`X]Y`[`Y]W`Yb`F]g]_Ybž`X]Y`Ui`g`XYa`
hfUX]h]cbY`Yb`:]bUbnk YgYb`U`ni`VY`Ub`bh`g]bXž`k`]Y`
@Yj`YfU[Yž`5V k`]W`_i`b[ž`C`dUn]hÅ`h'gck`]Y`@Ui`ZnY]h`i`bX`
@ei`]X]hÅ`hghfUb`gZc`fa`Uh]cb`ž`gU[hY`/`Ua`d`Λ`Y`d`/

8]Y`ghY`j YfhfYhYbXY`J c fg]hnYbXY`XYf': YXYfU`F YgYfj Yž`@UY`
6fU]bUfXž'gU[hYž'X]Y`Øb[ghY`? fmdhc!J c`Uh]`hÅh`UVY` Yfbgh\ UZhY`
GWk UWghY`Yb`]b`Y]bYf'6fUbWXY`c ZYb[Y`Y[hž`X]Y`Y]bYf`
ghfYb[YfYb`FY[i`]Yfi b[`VYXUfZ`

6fU]bUfX'gU[hY`Ua` : fY]hU[`Ui ZY]bYf'? cbZYfYbn`XYf'6Ub`cZ`
9b[`UbX`]b`@cbXcbž'XUgg'? fmdhc`bcW`b]W`h`gc`[fc»`cXYf'gc`Yb[`a`
]h`XYa`hfUX]h]cbY`Yb`:]bUbnk YgYb`j YfVi bXYb`gY]ž`i`a`Y]b
gmghYa`]gW`Yg`F]g]_c`XUfni ghY`Ybž`UVYf`VY`Ub`bhY`fY[i`Uhc]gW`Y`
6YXYb`_Yb`Ui`Zk`YfZY"

C V k c`X`Ug`? fmdhc!:]bUbnmghYa`U`g`[fi bX`Y[YbXYf'6fi W`a`]h`XYa`
hfUX]h]cbY`Yb`:]bUbnk YgYb`Ub[Ydf]YgYb`k`]fXž`Yfk`Y]gh`Yg`
g]W`U`g`UbZ`Å`][`ZØf`X]Y`[`Y]W`Yb`F]g]_Ybž`X]Y`Ui`g`XYa`

hfUX]h]cbY`Yb':]bUbnk Ygyb`U`ni `VY_Ubb'h]g]bXžk]Y`@Yj YfU[Yž
5Vk]W`i b[ž`C dUn]h`h'gck]Y`@Ui ZnY]h`i bX
@]ei]X]h`hghfUbgZcfa Uh]cb ž'gU[hY`6fU]bUfX`"

K `À\fybX`k]f`XUfUb`UfVY]hYbž'i bgYfY`5[YbXU`Z0f':]bUbngHUV`]h`h
ni `i bZhgg]WXYf`ni `a UWXYbž`]gh`Yg`k]W`h][`g]WXYfni ghY`Ybž`XUgg
XYf`fY[i `Uhc]f]gWXY`DYf]a YhYf`X]Y`? fmdhc!:]bUbn]Yfi b[`i a ZUggh"

8]Y`? fmdhc!A `Àf`hY`g]bX`]b`XYb`YhnhYb`K`cWXYb`i bYfV]h`h]W`i bhYf
8fi W`[YfUHybž`k`cVY]`a Y\fyfY`GW`0ggY`U`hYi fYž`XUfi bhYf`XYf
? fmdhc!< YX[YZcbXg`H\fyY`5ffck`gž`]bZc`[Y`XYg`9]bVfi W`g`XYf
A `Àf`hY`ni gUa`a YbVfUWXYb`"GY]h`XYa`5`nY]h\cW`]a`Bcj`Ya`VYf
\UVYb`VY`]YVhY`Hc`_Yb`k]Y`6]hWc]b`i bX`9h\Yf`fi bX`+\$`DfcnYbh
]\fYg`K`YfhYg`j`Yf`c`fYb`"

=a`Ni`[Y`X]YgYg`A`Uf`hWfUg`g`ghY`hY`6fU]bUfX`X]Y`cZh
j`cf[YVfUW`hYb`5f[i`a`YbhY`Z0f`? fmdhc`k`À\fi`b[Yb`k`]Y`6]hWc]b`]b
: fU[Yž`X]Y`U`g`5Vg]WXYfi`b[`i`[Y[Yb`b`ZUh]cb`Z`b[]YfYb`"

=a`;`Y[YbgUhn`ni`6Y`Ui`dhi`b[Ybž`? fmdhc!5ggYhg`gY]Yb`Y]bY
bZUh]cbgUVg]WXYfi`b[`cXYf`Y]bY`i`b`_c`ffY`]YfhY`5b`U[Y`_`UggYž`g]bX
? fmdhc!5ggYhg`]a`K`Yfh[Ygi`b`_Yb`i`bX`\UVYb`g]W`U`g`ghUf`_
_c`ffY`]Yfh`a`]h`f]g`UbhYfYb`5`_h]Yb`i`bX`U`[Ya`Y]bYf`a`]h
F]g]_c`VYfY]hgW`UZh`Yfk`]YgYb`ž`gU[hY`g]Y`"

6fU]bUfXg`F`YXY`_c`bnYbhf]YfhY`g]W`Ui`W`Ui`Z`X]Y`GhUV`YWc]b!
bXi`ghf]Yž`Y]b`GW`0ggY`ZU`hc`f`Z0f`X]Y`U`[Ya`Y]bY`;`Ygi`bX`Y]h`XYg
? fmdhca`Uf`hYg`]a`;`fc»`Yb`i`bX`;`UbnYb`"9]bY`GhUV`YWc]b`gc`fYU`Y
K`À\fi`b[Yb`bUW`j`YfZc`[Yb`i`bX`Z0f`GhUV`]h`h`Ui`Z`XYa
? fmdhca`Uf`h`gc`f[Ybž`]bXYa`g]Y`<`AbX`Yfb`Y]bYb`gW`bY`Yb`K`Y[
V]YhYhž`X][]hU`Y`Hc`_Yb`]b`8`c`Uf`i`a`ni`hUi`gWXYb`"

9g`]gh`j`cb`Yb`hgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b[ž`XUgg`GhUV`YWc]bgž`X]Y
j`cf[YVYbž`VY]`6YXUfZ`ni`a`BYb`bk`Yfh]b`:]Uh`K`À\fi`b[`Y]b`0gVUF
ni`gY]bž`XYb`5fhYb`j`cb`5i`Zg]W`hg]`c`fgW`f]ZhYb`i`bhYf`]Y[Ybž`X]Y`XUg
F]g]_c`j`cb`F`i`bg`VY[fYbnYb`ž`Z0[hY`g]Y`\]bni`"

6fU]bUfXg`?ca`a`YbhUfY`ni`GhUV`YWc]bg`Zc`[Yb`Ui`Z`XYb

Ni gUa a YbVfi W\`XYf`Y]bgh`VY`]YVhYb`GhUV`YWt]b`HYffUI G8`i bX
XYg`GWk YghYf!Hc`_Ybg`@ bUz`Y]b`5Vghi fnz`XYf`A]``UfXYb`j cb
8c``Uf`Z0f`#j Yghc`fYb`j Yfb]W\`hYhY``HYffU`j Yf`]Y»`g]W\`Ui Z
7ca`di hYfU`[cf]h\`a Yb`i bX`X]Y`A Uf`hbUW\`ZfU[Yz`i a`gY]bYb`K Yfh
_cbghUbh`ni `U`hYb`"

8Yf`HYffU!7fUg\`Yf]bbYfh`i bg`XUfUbz`k]Y`gW\`bY``Y]b
JYfa`O[Ybgb`Yfhz`XYf`j cf[]Vh`Y]bYb`ghUV]`Yb`K Yfh]a`JYf\`A`hb]g
ni`f`:]Uh`K`A`fi b[`VY]ni VY\`U`hYb`z`Y]bYa`Fi`b`i bhYf`]Y[Yb`_Ubb`"
8Yf`Ni gUa`a YbVfi W\`j cb`HYffU`i bX`XUg`Zf0\`YfY`GWY]hYfb
a`Y\`fYfYf`UbXYfYf`b]W\`h[Yg]W\`YfhYf`U`[cf]h\`a`]gW\`Yf`GhUV`YWt]bg
Yf]bbYfb`Ub`_`Ugg]gW\`Y`@Ai`ZY`]a`@Ui`ZY`XYf`; YgW\`W\`hY`"

6fU]bUfX`k]Yg`Ui W\`Ui ZHYh\`Yf` `X]Y`[f0»`hY`GhUV`YWt]b`XYf
6fUbW\`Y` `i bX`XYb`Yf\`YV`]W\`Yb`5VZi`ggXfi`W\`_`]bž`XYa`XYf
GhUV`YWt]b]5bV]YhYf`]a`A`U]`Ui`g[YgYhnh`k`Uf``K`]Y`XYf`[fc»`Y
`0b[ghY`5VZi`gg`Ui`g`XYf`[f0»`hYb`GhUV`YWt]b`[YnY][h`\`Uhž`g]bX
GhUV`YWt]bgž`X]Y`Ub`X]Y`:]Uh`K`A`fi b[`[YVi`bXYb`g]bXž`gY\`f
UbZ`A``][`Z0f`Fi`bg`ž`Z0[hY`g]Y`\`]bni`"

8Uf0VYf`\`]bUi`g`n]Y`hY`6fU]bUfXg`5bgdfUW\`Y`Ui`Z
?fmdhc`k`A`fi b[gi`bhYfbY\`a`Yb`UVž`X]Y`X]Y`5_hj]`]h`hYb`XYg
hfUX]h]cbY``Yb`:]bUb`nk`YgYbg`c`bY`[`Y]W\`k`Yfh][`Y
FY[i`]Yfi`b[gghUbXUfXg`k`]XYfgd]Y[Y`b`_`0bbhYb`"

G]Y`ghY``hY`ZYghz`XUgg`j]Y`Y`?fmdhc!<UbXY`g!`i`bX`?fYX]hd`UhhZc`fa`Yb
_Y]bY`j`Yf[`Y]W\`VUfY`FY[i`]Yfi`b[`A`hYb`ž`gcbXYfb`Ui`W\`
5_hj]`]h`hYb`_ca`V]b]YfYbž`X]Y`Ui`Z`hfUX]h]cbY``Yb`:]bUbna`Af`hYb
[YhfYbbh`k`YfXYb`a`0ggYb`"

9g`]gh`k`]W\`h][`ž`X]Y`B]W\`hY]b\`U`hi`b[`i`bX`Yj`Ybhi`Y``j`cf\`UbXYbY
@0W`_Yb`Ubni`[Y\`Yb`ž`gU[hY`g]Y`"

E i Y``Y. :]bUbW]U`H]a`Yg

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh